

Mode d'emploi

Lave-linge

Imesa LM7EDP

Cher client Imesa !

Bienvenue dans la famille des clients Imesa.

Nous espérons que votre machine vous rendra service durant de nombreuses années.

Elle dispose de nombreuses fonctions spéciales. Pour tirer parti au mieux de ces fonctions, il est recommandé de commencer par prendre connaissance de son mode d'emploi. Ce dernier contient des informations permettant de préserver l'environnement.

Tables des matières

Avant la première utilisation de la machine	3	Réglage	13
Protection pour le transport	3	Modifier les réglages suivants:	13
Emballage	3	Ouverture de la porte	13
Porte	3	Langue	13
Sélection de la langue	3	Température	13
Contrôle de la dureté de l'eau	3	Sécurité enfant	13
Consignes de sécurité	4	Entretien et nettoyage	14
Généralités	4	Nettoyage de la trappe et de la pompe de vidange	14
Installation	4	Nettoyage du compartiment à détergent	14
Fonction anti-débordement	4	Nettoyage de l'extérieur de la machine	14
Transport/stockage	4	Nettoyage de l'intérieur de la machine (lutte contre les mauvaises odeurs)	15
Recyclage	4	Nettoyage de l'espace sous l'agitateur	16
Sécurité enfants	5	Si l'eau est très calcaire	17
Surveiller les enfants...	5	Dépannage	18
Fermeture de sécurité	5	La porte ne s'ouvre pas	18
Description du lave-linge	6	La machine ne démarre pas	18
Compartiment à détergent	6	Messages d'erreur	19
Recommandations et conseils	7	Information technique	20
Tri du linge	7	Données techniques	20
Vêtements	7	Informations pour le bureau d'essai	20
Étiquettes d'entretien du linge	7	Protection pour le transport	21
Cotonnades couleur	7	Installation	22
Toile écru	7	Mise en place de la machine	22
Laine	7	Réglage des pieds	22
Fibres de rayonne et synthétiques	7	Branchement de l'arrivée d'eau	22
Détergents	7	Branchement de la canalisation de vidange	23
Lavage	9	Branchements électriques	23
Trier le linge.	9	Maintenance	24
Mise sous tension	9	Avant de contacter le service après-vente	24
Ouverture de la porte et chargement	9	Guide de mise en service rapide	28
Ajout de détergent et d'adoucisseur	9		
Sélection du programme	10		
Fermer la porte et appuyer sur le bouton Start/Stop.	12		
Une fois le lavage terminé	12		

Avant la première utilisation de la machine

Protection pour le transport

Retirer tous les dispositifs de protection avant d'installer la machine. Voir le chapitre « Protection pour le transport ».

Emballage

Prière de trier les déchets conformément à la réglementation locale.

Porte

- La porte ne s'ouvre que si la machine est raccordée à l'alimentation électrique.
- Pour ouvrir la porte manuellement, voir la section « La porte ne s'ouvre pas » au chapitre « Dépannage ».
- Il est impossible de démarrer la machine si la porte est ouverte.
- Pour ouvrir la porte en cours de lavage, voir la section « Fermer la porte et appuyer sur le bouton Start/Stop » au chapitre « Lavage ».

Sélection de la langue

Une fois la machine branchée, à la première mise en marche, la langue d'affichage doit être choisie. Marche à suivre :

Tourner le sélecteur de programme afin de choisir l'une des valeurs suivantes: US English, English, Svenska, Dansk, Norsk, Suomi, Français, Deutsch, Italiano, Espanol, Русский, Nederlands.

Appuyer sur le bouton d'ouverture de la porte ou sur Start/Stop pour mémoriser le choix et passer au réglage de l'horloge et de la durée du programme.

Contrôle de la dureté de l'eau

La quantité de détergent nécessaire dépend notamment de la dureté de l'eau. Se reporter à l'emballage du détergent pour plus de détails. Se renseigner auprès du distributeur pour connaître la dureté de l'eau de votre zone.

N.B.

Avant de quitter l'usine, chaque appareil fait l'objet de tests. Il peut arriver qu'une petite quantité d'eau reste dans la pompe de vidange, sans aucun risque pour la qualité ou l'état de l'appareil.

Voir Guide de mise en service rapide en dernière page

Consignes de sécurité



Généralités

- Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver en lieu sûr !
- Toutes les connexions électriques et hydrauliques doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- La machine doit servir exclusivement aux articles à laver, conformément aux indications du présent mode d'emploi. Elle ne convient pas au nettoyage à sec !
- Utiliser uniquement un détergent pour lavage en machine !
- Retirer tous les dispositifs de protection avant d'utiliser la machine. Voir le chapitre « Protection pour le transport ».
- Les réparations et l'entretien liés à la sécurité et aux performances doivent être effectués par un professionnel qualifié.
- Le remplacement de câbles électriques endommagés doit être confié à un électricien qualifié.
- La machine n'est pas prévue pour une utilisation par des personnes (y compris des enfants) souffrant de handicaps physiques ou mentaux ou n'ayant aucune connaissance ni expérience de l'appareil. La personne chargée d'assurer leur sécurité doit leur enseigner comment utiliser la machine.
- Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la machine.
- Le sac en plastique fourni contient un outil permettant l'ouverture de la porte du lave-linge en cas d'urgence.

Installation

Voir le chapitre « Installation ».

Fonction anti-débordement

Si l'eau présente dans la machine dépasse son niveau normal, la fonction anti-débordement lance la vidange et coupe l'arrivée d'eau. Si le niveau d'eau n'a pas baissé au bout de 60 secondes, le programme est arrêté.

Transport/stockage

Si la machine doit être déplacée ou laissée inutilisée dans un local où la température est susceptible de tomber en dessous de zéro, prendre les mesures suivantes:

- Vider le filtre et la pompe de vidange. Voir le chapitre « Entretien et nettoyage ».
- Couper l'arrivée d'eau, desserrer le flexible branché sur le raccord d'alimentation et laisser l'eau s'écouler du raccord et du flexible.
- Après vidage de la pompe, il peut arriver qu'une petite quantité d'eau reste dans l'appareil. Ceci ne représente aucun risque pour la qualité ou l'état de la machine.

Recyclage

Cette machine est fabriquée et marquée de façon à faciliter son recyclage. De manière à éviter tout incident corporel, la machine doit être mise hors service dès qu'il a été décidé de la mettre au rebut. Contacter les autorités locales pour connaître le lieu et la méthode de recyclage appropriés.

Sécurité enfants

Surveiller les enfants...

- Toujours refermer la porte, et toujours mettre immédiatement la machine en marche après l'ajout du détergent.
- Ne pas laisser les enfants en bas âge jouer avec le lave-linge.
- Détergent et adoucisseur doivent être rangés hors de portée des enfants.

Fermeture de sécurité

Pour ouvrir le menu de réglage central :

1. Mettre la machine hors tension à l'aide de l'interrupteur d'alimentation électrique.
2. Maintenez le bouton d'ouverture de porte enfoncé et appuyez sur l'interrupteur principal. Appuyez 5 fois sur le bouton d'ouverture de porte dans un délai de 10 secondes.
3. Sélectionner le paramètre à modifier en tournant le sélecteur de programme.
4. Appuyer une fois sur la touche d'ouverture de la porte.
5. Modifier et enregistrer le paramètre comme indiqué ci-après.
6. Appuyer sur Start/Stop pour retourner au menu du programme.

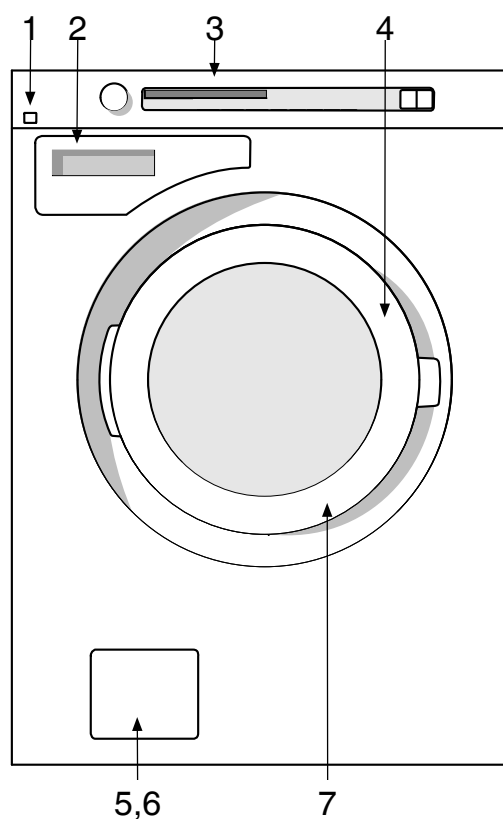
Une sécurité peut être activée pour empêcher les enfants de démarrer la machine.

1. Tourner le sélecteur de programme et choisir « Sécurité enfant On » ou « Sécurité enfant Off ».
2. Appuyer une fois sur la touche d'ouverture de la porte pour enregistrer le paramètre.

Pour désactiver temporairement la sécurité enfant, appuyer simultanément sur Start/Stop et « Clé » (ouverture de la porte). La sécurité enfant est alors désactivée pendant 3 minutes.

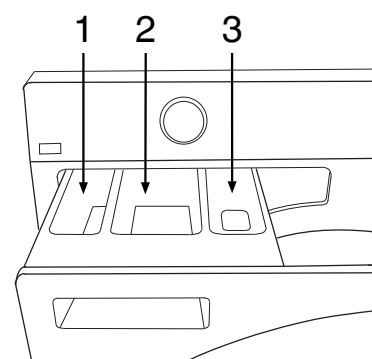
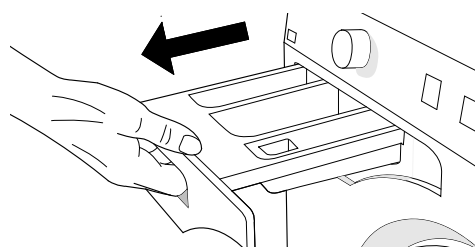
Description du lave-linge

1. Interrupteur d'alimentation électrique
2. Compartiment à détergent
3. Panneau de commande
4. Plaque signalétique (à l'intérieur de la porte du lave-linge)
5. Couvercle de la pompe de vidange
6. Pompe de vidange (derrière trappe de visite)
7. Porte



Compartiment à détergent

1. Prélavage
2. Lavage principal
3. Adoucisseur



Recommandations et conseils

Conseils préliminaires

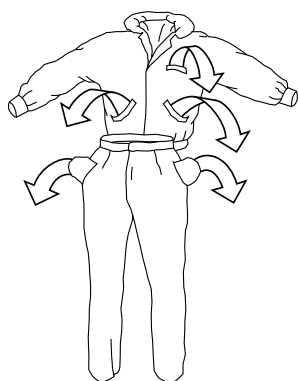
Tri du linge

Trier les articles:

- par degré de saleté;
- par couleur;
- par tissu.

Vêtements

1. Fermer complètement les fermetures à glissières et les bandes Velcro, qui risqueraient d'endommager les tissus.
2. Les articles neufs peuvent être gorgés de couleur et doivent par conséquent être lavés séparément les premières fois.
3. Retourner les articles délicats pour réduire les risques de boulochage et de délavage.
4. Vider les poches, et si possible les retourner.



Étiquettes d'entretien du linge

Vérifier les indications de l'étiquette. Le tableau ci-dessous donne les correspondances entre programmes de lavage, types de tissus et charges. En utilisant des lave-linge et détergents modernes, notamment des détergents concentrés, il est généralement possible de réduire la température de lavage. Ne pas hésiter à effectuer des tests afin d'obtenir les meilleurs résultats.

Cotonnades couleur

Les articles couleur en coton portant l'instruction de lavage 60°C ne doivent pas être lavés la première fois à 60°C afin d'éliminer l'excédent de teinture. À défaut, l'article risque de déteindre sur d'autres. Utiliser un détergent exempt de javellisant de manière à préserver la couleur du tissu.

Toile écrue

Le lin non blanchi peut être lavé à 60°C en utilisant un détergent sans javellisant ni azurant. Le lin très souillé peut être lavé à l'occasion à une température plus élevée, mais pas trop souvent puisque la chaleur peut abîmer le lustre du tissu et affaiblir ses fibres.

Laine

L'étiquette de ces tissus indique s'ils peuvent être lavés en machine ou à la main. Le programme Laine/main, 30°C est au moins aussi respectueux que le lavage à la main.

Fibres de rayonne et synthétiques

Les tissus en fibres de rayonne, comme la viscose, et certaines fibres synthétiques sont très délicats et ont besoin de beaucoup d'espace sous peine d'être froissés. Ne remplir le tambour qu'à moitié et choisir une vitesse d'essorage de 800 tr/min maximum.

N.B.

La viscose et les acétates sont fragiles lorsqu'ils sont mouillés.

Détergents

Les détergents disposant de l'éco-label sont moins nuisibles pour l'environnement.

Une dose excessive de détergent n'améliore en rien le lavage et constitue une source de pollution.

Essayer de réduire les doses de détergent, et ne les augmenter que si le lavage n'est pas satisfaisant.

Recommandations et conseils

N.B.

Pour des raisons de protection de l'environnement, éviter les produits chimiques puissants.

L'utilisation d'agents de blanchissage ou de détachage comporte un risque de corrosion (rouille) et de décoloration de la machine.

Lavage

1 Trier le linge.

Se reporter à la rubrique
« Recommandations et conseils ».

Les soutiens-gorge à armature doivent être placés dans un filet de lavage.

Vider les poches. Les pièces de monnaie, clous, etc. peuvent endommager la machine et les tissus. Se reporter à la rubrique « Recommandations et conseils ».

2 Mise sous tension

3 Ouverture de la porte et chargement

Si la porte est fermée, appuyer sur la touche d'ouverture de la porte (clé). La porte s'ouvre une fois que toute l'eau a été évacuée de la machine. Charger le linge. Le tableau des programmes indique le volume de linge admissible pour chaque programme.

4 Ajout de détergent et d'adoucisseur

L'emballage du détergent indique les quantités de détergent à utiliser. La machine accepte 8kg de linge. Si le volume de linge est faible, il suffit de réduire la quantité de détergent utilisé.

Détergent en poudre

En cas d'utilisation d'un détergent liquide, suivre les consignes du fabricant.

Détergent liquide

Lorsque vous utilisez un détergent liquide, respectez les recommandations du fabricant. Nous recommandons toujours l'utilisation d'une boule de dosage pour les détergents liquides très épais.

Boule de dosage ou filet


En cas d'utilisation d'une boule de dosage ou d'un filet, placer cet accessoire dans le tambour et sélectionner un programme sans prélavage.

N.B.

Une dose excessive de détergent n'améliore en rien le lavage et constitue une source de pollution.

Essayer de réduire les doses de détergent et ne les augmenter que si le lavage n'est pas satisfaisant.

Adoucisseur

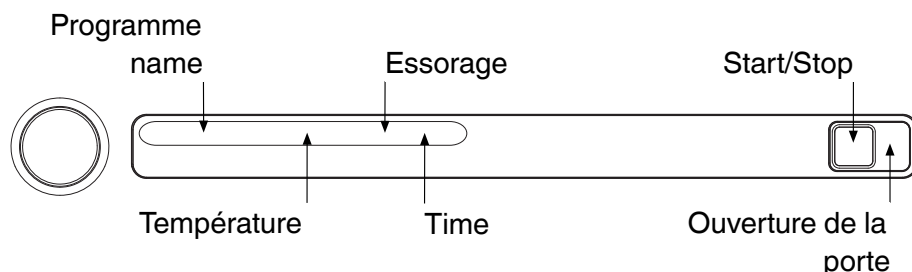
Verser l'adoucisseur dans le compartiment comportant le symbole . Suivre les recommandations se trouvant sur l'emballage de l'adoucisseur.

N.B.

Ne pas dépasser le niveau maximum indiqué dans le compartiment. Dans le cas contraire, de l'adoucisseur se trouverait mêlé au détergent, dont il contrecarrerait l'action.

Lavage

5 Sélection du programme



L'écran affiche le nom du programme, la température de l'eau et la vitesse d'essorage.

Le lave-linge propose plusieurs programmes présélectionnés par défaut. Les programmes présélectionnés peuvent être modifiés. Contacter le service après-vente pour connaître les programmes disponibles et savoir comment modifier les programmes présélectionnés.

Blanc, 90°C

Programme pour le linge normalement sale à très sale. Suivre les instructions de lavage de chaque article. 90°C est une température adaptée au coton blanc et clair, comme les draps.

Blanc/Couleur, 60°C

Programme pour le linge normalement sale, blanc et couleur. Suivre les instructions de lavage de chaque article. 60°C est une température adaptée aux sous-vêtements.

Blanc/Couleur, 40°C

Programme pour le linge normalement sale, blanc et couleur. Suivre les instructions de lavage de chaque article.

Super rapide, 60°C

Programme rapide pour le linge ayant seulement besoin d'être rafraîchi. Suivre les instructions de lavage de chaque article. Les sous-vêtements doivent être lavés à 60°C.

Super rapide, 40°C

Programme rapide pour le linge ayant seulement besoin d'être rafraîchi. Suivre les instructions de lavage de chaque article.

Synthétique, 40°C

Programme pour les matières synthétiques délicates ou mixtes et le coton infroissable. Adapté aux chemises et chemisiers. Suivre les instructions de lavage de chaque article. De nombreux tissus synthétiques se lavent à 40°C.

Laine/main, 30°C

Programme de lavage délicat pour la laine, la soie et les articles nécessitant normalement un lavage à la main. Ce programme a un cycle d'essorage court.

Rinçage

Ce programme comporte un cycle de rinçage à froid et un essorage. Convient au linge ayant simplement besoin d'être humidifié.

Lavage

Tableau des programmes

Programme	Pré-lavage	Temp. °C	Nombre de rinçages	Vitesse d'essorage tr/min	Charge max. (kg)	Consommation approx. d'eau (liter)	Consommation électrique approx. (kWh)	Durée approx. programme (heures et minutes)
Blanc, 90°C		90	3	1200	8	50	1,3	0:60
Blanc/Couleur, 60°C		60	3	1200	8	45	0,3	0:50
Blanc/Couleur, 40°C		40	3	1200	8	50	0,3	0:50
Super rapide, 60°C		60	3	800	4,0	35	0,6	0:30
Super rapide, 40°C		40	3	800	4,0	35	0,3	0:25
Synthétique, 40°C		40	3	800	4,0	40	0,3	0:25
Laine/main, 30°C		30	3	800	2,7	60	0,3	0:30
Rinçage			1	1200	4,0	20	0,1	0:15

Informations pour le bureau d'essai

Le tableau ci-dessus présente quelques exemples de la consommation en électricité et en eau ainsi que la durée de différents programmes. Plusieurs facteurs peuvent influencer la consommation : pression, dureté et température de l'alimentation en eau, température ambiante, charge et contenu de la machine, fluctuations du réseau électrique et options sélectionnées.

Lavage

6 Fermer la porte et appuyer sur le bouton Start/Stop.

Temps restant

« Programme démarré » s'affiche.

Le temps restant est indiqué en heures et minutes. Une fois le programme sélectionné, le temps de cycle estimé s'affiche. Cette durée peut varier en fonction de la température de l'eau d'alimentation de la machine ainsi que du volume de la charge. Si la durée du programme est supérieure à celle du cycle précédent reposant sur le même programme, « 0:01 » s'affiche jusqu'à la fin du cycle. Ceci est normal.

Ajout ou retrait de linge après démarrage de la machine

Pour ajouter ou retirer du linge en cours de lavage, il suffit d'interrompre le programme en appuyant sur la touche d'ouverture de la porte (clé) pendant trois secondes. Lors du redémarrage de la machine, ajouter tout détergent éventuellement nécessaire et refermer la porte. La machine reprend automatiquement à partir du point auquel le programme a été interrompu.

Arrêt ou modification d'un programme

Vous pouvez interrompre un programme en appuyant sur le bouton Start/Stop pendant trois secondes. L'écran affiche « Stop ». Pour redémarrer la machine, sélectionner un nouveau programme, éventuellement ajouter du détergent et appuyer sur le bouton Start/Stop.

N.B.

Ne pas ouvrir le compartiment à détergent lorsque la machine fonctionne.

7 Une fois le lavage terminé[

Une fois le programme terminé, « Fin » apparaît sur l'afficheur.

La porte s'ouvre automatiquement une fois le programme terminé. La marche à suivre pour désactiver la fonction d'ouverture automatique de la porte est décrite au chapitre « Sélection des réglages ».

- Retirer le linge.
- Couper l'alimentation électrique, afin d'économiser de l'électricité.

S'il y a des enfants en bas âge ou des animaux domestiques dans la maison, bien veiller à refermer la porte.

Éclairage de fond

Deux minutes après la fin du lavage, l'éclairage de fond de l'afficheur entre en mode d'économie d'énergie.

Réglage

Modifier les réglages suivants:

- Langue
- Sécurité enfant
- Ouverture de la porte
- Température °C/°F

Pour ouvrir le menu de réglage central :

1. Mettre la machine hors tension à l'aide de l'interrupteur d'alimentation électrique.
2. Maintenez le bouton d'ouverture de porte enfoncé et appuyez sur l'interrupteur principal. Appuyez 5 fois sur le bouton d'ouverture de porte dans un délai de 10 secondes.
3. Sélectionner le paramètre à modifier en tournant le sélecteur de programme.
4. Appuyer une fois sur la touche d'ouverture de la porte.
5. Modifier et enregistrer le paramètre comme indiqué ci-après.
6. Appuyer sur Start/Stop pour retourner au menu du programme.

Ouverture de la porte

Si souhaité, il est possible de désactiver la fonction d'ouverture automatique de la porte de la machine lorsque le programme est terminé.

1. Tourner le sélecteur de programme et choisir « Ouverture auto porte on » ou « Ouverture auto porte off ».
2. Appuyer une fois sur la touche d'ouverture de la porte pour enregistrer le paramètre.

Langue

1. Tourner le sélecteur de programme afin de choisir l'une des valeurs suivantes: US English, English, Svenska, Dansk, Norsk, Suomi, Français, Deutsch, Italiano, Espanol, Русский, Nederlands.
2. Appuyer une fois sur la touche d'ouverture de la porte pour enregistrer le paramètre.

Température

1. Tourner le sélecteur de programme afin de choisir l'une des valeurs suivantes : °C ou °F.
2. Appuyer une fois sur la touche d'ouverture de la porte pour enregistrer le paramètre.

Sécurité enfant

Une sécurité peut être activée pour empêcher les enfants de démarrer la machine.

1. Tourner le sélecteur de programme et choisir « Sécurité enfant On » ou « Sécurité enfant Off ».
2. Appuyer une fois sur la touche d'ouverture de la porte pour enregistrer le paramètre.

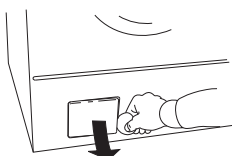
Pour désactiver temporairement la sécurité enfant, appuyer simultanément sur Start/Stop et « Clé » (ouverture de la porte). La sécurité enfant est alors désactivée pendant 3 minutes.

Entretien et nettoyage

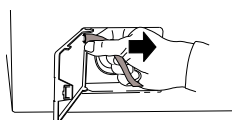
Nettoyage de la trappe et de la pompe de vidange

La laveuse dispose d'un filtre qui retient les petits objets tels que des pièces de monnaie et des épingles à cheveux. Pour nettoyer ce filtre et la pompe, procédez comme suit :

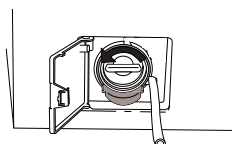
1. S'assurer que la machine ne contient pas d'eau et que l'alimentation électrique est coupée.



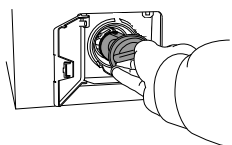
2. Ouvrir la porte.



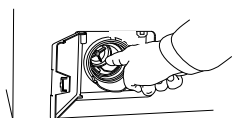
3. Débrancher le flexible de vidange du connecteur situé dans la porte et évacuer l'eau dans un récipient adapté, par exemple un seau.



4. Tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir la pompe. Retirer le couvercle.



5. Retirer les corps étrangers présents dans la pompe et dans le couvercle. Vérifier également que les ailettes de la pompe, situées à l'arrière, tournent librement.



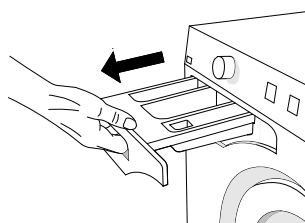
6. Remettre en place le couvercle, rebrancher le flexible de vidange et refermer la trappe.

Nettoyage du compartiment à détergent

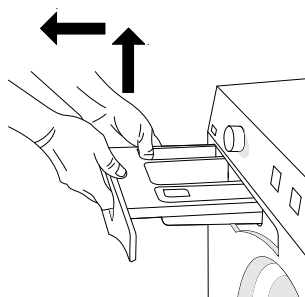
N.B.

Ne pas tenter de laver le compartiment à détergent dans un lave-vaisselle.

Sortir au maximum le compartiment à détergent.



Soulever le compartiment à détergent vers le haut et vers l'extérieur afin de le retirer de la machine.



Nettoyer le compartiment à fond et l'essuyer. Le couvercle du compartiment pour adoucisseur peut être retiré.

Nettoyage de l'extérieur de la machine

L'extérieur de la machine et le panneau de commande doivent être nettoyés à l'aide d'un détergent doux. Ne pas utiliser de solvant sous peine d'endommager la machine.

N.B.

Ne pas rincer l'appareil au jet.

Entretien et nettoyage

Nettoyage de l'intérieur de la machine (lutte contre les mauvaises odeurs)

Les détergents modernes permettent souvent de laver le linge à basse température. L'inconvénient est un risque d'accumulation de dépôt peu importants susceptibles de produire des odeurs désagréables.

La solution consiste simplement à faire tourner un programme de lavage à 95°C une fois par mois. N'utiliser alors qu'une faible quantité de détergent. Il n'est pas nécessaire de mettre du linge dans le tambour.

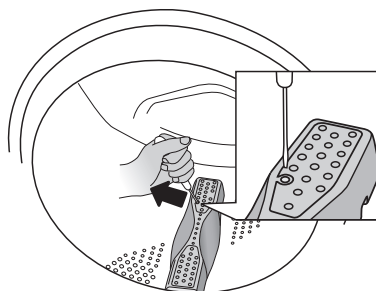
Entretien et nettoyage

Nettoyage de l'espace sous l'agitateur

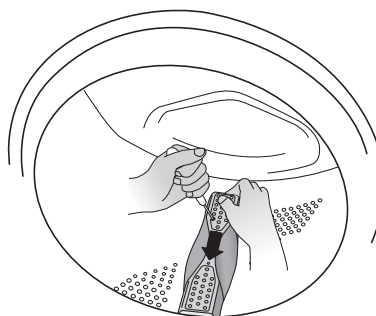
Si des objets divers (clous, trombones, etc.) sont susceptibles d'être tombés dans le tambour, contrôler l'espace situé sous l'agitateur. Ces objets peuvent en effet rouiller, et donc tacher le linge. Les clous et autres objets pointus peuvent trouser et déchirer le linge.

Marche à suivre:

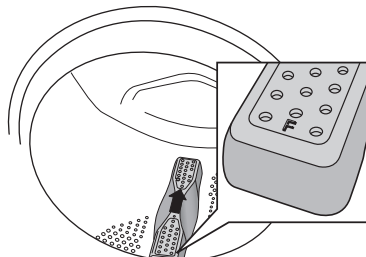
1. Insérer un tournevis ou un objet du même type dans l'orifice de l'agitateur, comme illustré, et exercer avec précaution un effet de levier sur la gauche.



2. De l'autre main, saisir l'agitateur et le tirer vers vous.



3. Soulever l'agitateur.
4. Retirer tout objet ou corps étranger.
5. Remettre l'agitateur en place, marquage « F » orienté vers l'extérieur. S'assurer que toutes les pattes de l'agitateur sont en place dans leurs logements. Le pousser à l'intérieur jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Entretien et nettoyage

Si l'eau est très calcaire

Si l'eau de votre réseau de distribution est dure (très calcaire), un voile blanc-gris peut se former à la surface du tambour. Pour éliminer ce voile, versez environ 20 grammes d'acide citrique dans le tambour et exécutez n'importe quel programme à 95°C. Répétez l'opération si nécessaire.

Dépannage

La porte ne s'ouvre pas

1. S'assurer que l'interrupteur d'alimentation électrique est en position marche.
2. La machine est-elle sous tension ? Contrôler les fusibles du logement (disjoncteurs). L'ouverture de la porte à l'aide de la touche « Clé » n'est pas possible si la machine n'est pas sous tension.

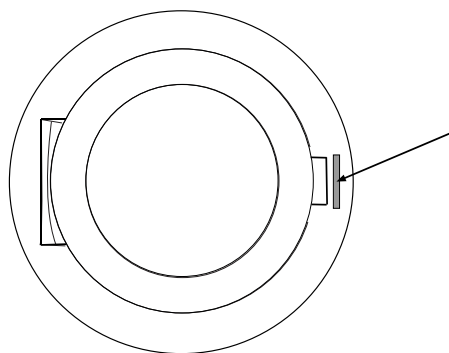
En l'absence d'une autre solution, ouvrir la porte du lave-linge comme suit :

Mise en garde



L'ouverture manuelle de la porte est possible uniquement si l'alimentation électrique est coupée et si l'eau de la machine a été évacuée.

- A Commencez par vider l'eau de la machine. Appuyez pendant trois secondes sur le bouton d'ouverture de porte pour pomper l'eau. Si cela ne fonctionne pas, la machine doit être vidangée manuellement. Voir "Nettoyage du siphon et de la pompe" au chapitre Entretien et nettoyage.
- B Veiller à ce que la machine soit éteinte et retirer la fiche de la prise murale.
- C Prenez l'outil d'ouverture d'urgence de la porte et insérez-le dans la fente située à droite du verrou de la porte. Cet outil se trouve dans le sac en plastique fourni.
- D Enfoncer l'outil vers le haut pour ouvrir la porte du lave-linge.



Si, à l'avenir, la porte ne s'ouvre pas à la fin du programme de lavage, appeler le service après-vente.

La machine ne démarre pas

1. La porte est-elle bien fermée? La fermer à fond en poussant vers l'intérieur.
2. La machine est-elle sous tension? Contrôler les fusibles du logement.

Dépannage

Messages d'erreur

Si une erreur se produit pendant le programme, un message s'affiche. Pour effacer le message après avoir résolu le problème, éteindre puis rallumer la machine.

Les messages d'erreur pouvant apparaître sont les suivants :

Fermer la porte

Il suffit de fermer la porte, et le programme démarre.

Trop-plein

1. Fermer le robinet d'eau.
2. Voir « Erreur de vidange ».

Erreur de vidange

Vérifier :

- qu'aucun corps étranger n'est coincé dans le raccord du flexible de vidange.
- que la pompe de vidange n'est pas obstruée par des corps étrangers. Nettoyer la pompe. Voir le chapitre « Entretien et nettoyage ».
- que le flexible de vidange n'est pas plié.

Appuyer sur la touche d'ouverture de la porte (clé) pour vider l'eau de la machine avant d'ouvrir la

porte. Si le problème persiste, appeler le service après-vente.

Erreur arrivée d'eau

Vérifier :

- que le robinet du circuit d'eau est ouvert.
- que le filtre du circuit d'alimentation en eau de la machine n'est pas colmaté.

Action :

1. Fermer le robinet d'eau.
2. Dévisser le flexible.
3. Nettoyer le filtre du circuit d'alimentation en eau de la machine.
4. Revisser le flexible.
5. Ouvrir le robinet d'eau.
6. Faire tourner à nouveau le programme pour s'assurer que tout est rentré dans l'ordre.
7. Si le problème persiste, appeler le service après-vente.

Erreur d'ouverture de la porte

Appeler le service après-vente.

Défaut du moteur

Appeler le service après-vente.

Information technique

Données techniques

Hauteur:	850mm
Largeur:	595mm
Profondeur:	585mm
Poids:	73kg
Contenance du tambour:	60l
Capacité de charge max.:	8kg
Vitesse d'essorage (tr/min) :	400-1200
Puissance nominale:	Voir plaque signalétique.
Puissance calorifique en sortie:	Voir plaque signalétique.
Pression d'eau:	0,1-1 MPa 1-10 kp/cm ² 10-100 N/cm ²
Matériau du tambour et du compartiment liquides:	Acier inoxydable
Matériau habillage extérieur:	Tôle d'acier galvanisée à chaud avec revêtement poudre ou acier inoxydable.
Branchement eau:	1,5m Tuyau PEX
Évacuation:	Flexible en polypropylène 1,7m

Cette machine est agréée pour toutes les applications britanniques conformément à la Catégorie 5.

Le produit est compris dans la nomenclature du conseil consultatif de règlement des eaux (WRAS) et peut être connecté directement au réseau d'eau potable. Aucun agencement spécial de la plomberie tel que l'utilisation d'un break tank (pour empêcher tout contact entre les eaux sales de la machine et l'eau d'alimentation propre) n'est nécessaire.

Informations pour le bureau d'essai

Consommation énergétique

Norme européenne de test :	EN 60456
Programme de lavage:	Normal, 60°C, 1600 rpm, 8kg coton
Branchement:	Eau froide 15°C
Mesure du bruit:	IEC-60704-2-4

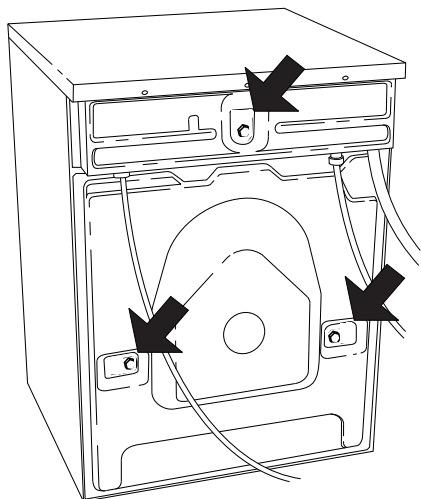
Consommation électrique lorsque la machine est hors tension < 0,3 W

Consommation électrique pour le démarrage différé < 6,0 W

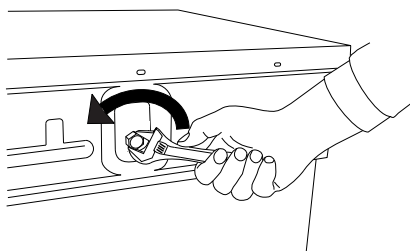
Consommation électrique en fin de programme < 3,0 W

Protection pour le transport

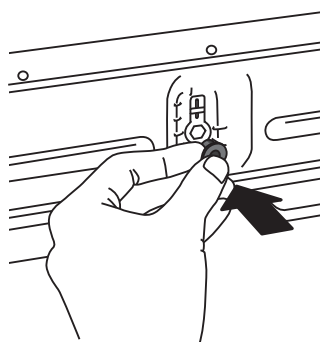
Avant toute utilisation, veiller à retirer les trois vis de transport, comme indiqué ci-après.



1. Desserrer et retirer les vis.



2. Le sac en plastique fourni contient trois bouchons en plastique destinés à recouvrir les orifices des vis une fois ces dernières retirées.



N.B.

Si la machine doit être déplacée et transportée, les vis de transport doivent être replacées afin d'empêcher la détérioration de la machine lors des secousses. En cas de perte, les vis de transport ou les bouchons en plastique peuvent être commandés auprès de votre revendeur.

Numéro d'article	Désignation
80 882 77	Vis
80 884 67	Ancrage en plastique

Commander chaque pièce en triple exemplaire.

Installation

Mise en place de la machine

La machine peut être posée sur le sol ou intégrée à un meuble. Veiller à la positionner de manière à avoir aisément accès à une prise secteur.

A. Intégration à un meuble

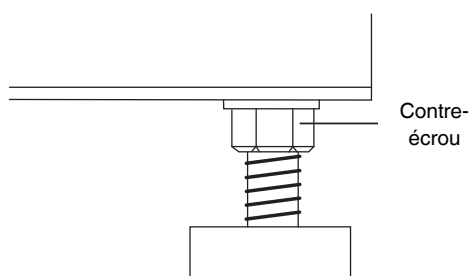
Ce lave-linge peut être installé sous un plan de travail d'une hauteur de 850 à 900 mm. Prévoir un dégagement de 5 mm autour de la machine, tout particulièrement entre son bord postérieur et le mur.

B. Installation au sol

Ce lave-linge peut également être installé à côté d'un sèche-linge, ou sous celui-ci.

Réglage des pieds

Régalez correctement les pieds de la machine de manière à assurer son équilibre et à garantir un fonctionnement le plus silencieux possible. Serrer les contre-écrous.

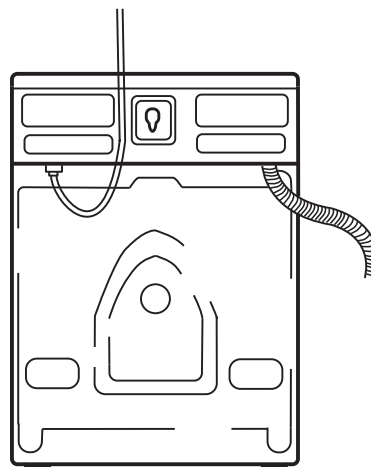


Si la machine doit être correctement fixée au sol, des cornières antibasculement (et leurs consignes de montage) sont fournies.

Branchement de l'arrivée d'eau

Tous les branchements d'eau doivent être effectués par un technicien qualifié. Le branchement doit être fait à l'aide du flexible d'alimentation fourni. La pression d'eau doit être de 0,1-1 MPa (environ 1-10 kp/cm² ; 10-100 N/cm²). La canalisation d'arrivée d'eau doit être équipée d'un robinet.

Si la plomberie est neuve, il est sage de la rincer de l'intérieur de manière à en évacuer tous corps étrangers qui seraient susceptibles de colmater le filtre d'alimentation de la machine, coupant l'arrivée d'eau.



Utiliser exclusivement le tuyau fourni avec la machine. Ne pas utiliser de flexibles usés ou défectueux.

Alimentation en eau

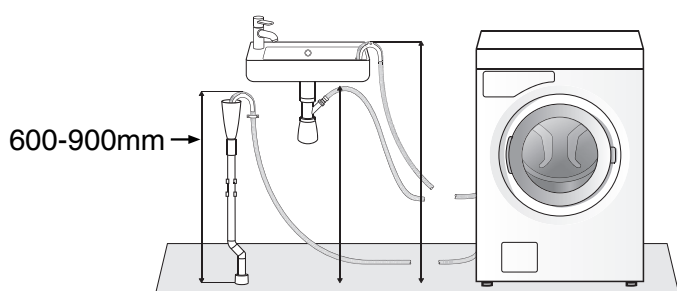
En usine, la machine est réglée pour fonctionner avec un mélange d'eau chaude et d'eau froide. Il est possible de régler la machine pour une alimentation en eau froide uniquement. Ce réglage doit être effectué par un technicien qualifié. Appeler le service après-vente.

Installation

Branchement de la canalisation de vidange

La machine est dotée d'un flexible de vidange devant être raccordé à un drain. Voir les exemples ci-après. Sa hauteur doit être de 600 à 900 mm (24" à 36").

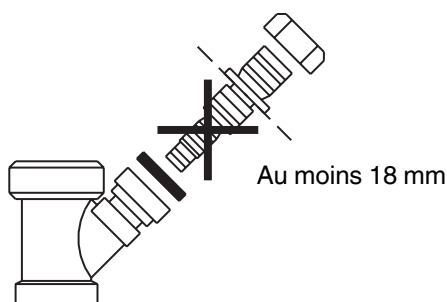
La position la plus basse possible (600 mm (24")) est préférable. S'assurer que le flexible de vidange n'est pas plié.



La machine peut également être raccordée à l'évacuation à l'aide d'un ergot. Dans ce cas, la hauteur du flexible doit également être de 600 à 900 mm (24" à 36"). Le diamètre interne du flexible doit être au minimum de 18 mm (0,7").

- Couper le béton
- Nettoyer l'orifice.

Voir l'illustration.



Branchements électriques

Le raccordement électrique doit être effectué par un technicien qualifié qui utilisera un câble pour une installation permanente, avec un disjoncteur multipolaire.

Configuration usine

La machine est de type 3-Phase, 400V, 50-60Hz, puissance calorifique 3000W et avec fiche 10A. Tout disjoncteur différentiel doit être de type A.

N.B.

Les réparations et l'entretien liés à la sécurité et aux performances doivent être effectués par un professionnel qualifié.

Fonctionnement à pièces

La machine est préparée pour un fonctionnement à pièces. Cette installation doit être effectuée par un technicien qualifié.

L'installation nécessite un câble de raccordement pour alimenter le monnayeur. Ce câble de raccordement peut être commandé sous forme d'accessoire en indiquant la référence 92 090 95.

Le monnayeur doit pouvoir court-circuiter deux lignes de signaux pendant 10 minutes pour donner le temps à l'utilisateur de charger la machine, choisir un programme et le démarrer après avoir inséré les pièces.

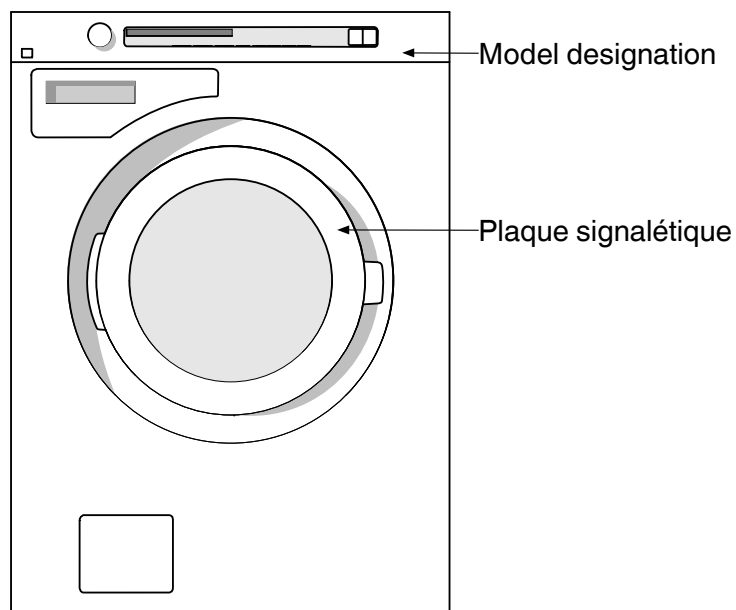
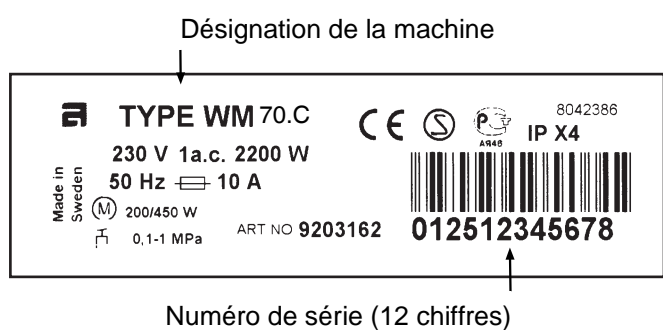
« Insérer pièce » s'affiche lorsque la machine est mise sous tension.

Maintenance

Avant de contacter le service après-vente

Avant de faire appel au service après-vente, munissez-vous de la désignation de la machine, de son type ainsi que de son numéro de série.

La désignation du modèle figure sur le panneau. Le type et le numéro de série figurent sur la plaque signalétique à l'intérieur de la porte du lave-linge.



Vos remarques

Vos remarques

Vos remarques

Guide de mise en service rapide

1 Lavage

1. Vider les poches et fermer les fermetures-éclair.
2. Se conformer aux indications de l'étiquette de l'article.
3. Trier les articles à laver.

N.B.


Les soutiens-gorge à armature doivent être placés dans un filet de lavage.

2 Charger le linge

1. Actionner l'interrupteur d'alimentation électrique.
2. Si la porte du lave-linge est fermée, appuyer sur la touche d'ouverture de la porte (clé) pour l'ouvrir.
3. Charger le linge et fermer la porte du lave-linge.

3 Compartiment à détergent

1. Verser le détergent dans le compartiment principal, ainsi que dans le compartiment de prélavage, le cas

échéant. Verser l'adoucisseur dans le compartiment de droite (symbole .

2. En cas d'utilisation d'un détergent liquide, suivre les consignes du fabricant.

4 Sélection du programme

1. Pour choisir un programme, tourner le sélecteur de programme.
2. Appuyer sur le bouton Start/Stop.

5 Programme terminé

1. La mention « Fin » s'affiche, indiquant que le lavage est terminé.
2. La porte s'ouvre automatiquement une fois le programme terminé.
3. Retirer le linge.
4. Couper l'alimentation électrique.

S'il y a des enfants en bas âge ou des animaux domestiques dans la maison, bien veiller à refermer la porte.